

GOWASH shiatsu

PASSAGE DE LA PLOMBERIE
 PASSAGGIO DEI TUBI
 CROSSING OF PLUMBING
 PASO DE LA FONTANERIA
 EINRICHTUNGSPLAN FÜR
 WASSERANSCHLUSS

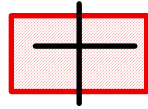


14/ 10 / 2014
 h. dali

PAR LE SOL
 Place disponible
 pour la tuyauterie
 260 mm X 480 mm

PER IL PAVIMENTO
 SPAZIO PER I TUBI
 260 mm X 480 mm

BY THE FLOOR
 Aavailable space
 for plumbing
 260 mm X 480 mm



POR EL SUELO
 ESPACIO PARA
 LAS CANERIAS
 260mm mmX 480 mm

Am Boden
 Durchgang für Röhren
 260 mm X 480 mm

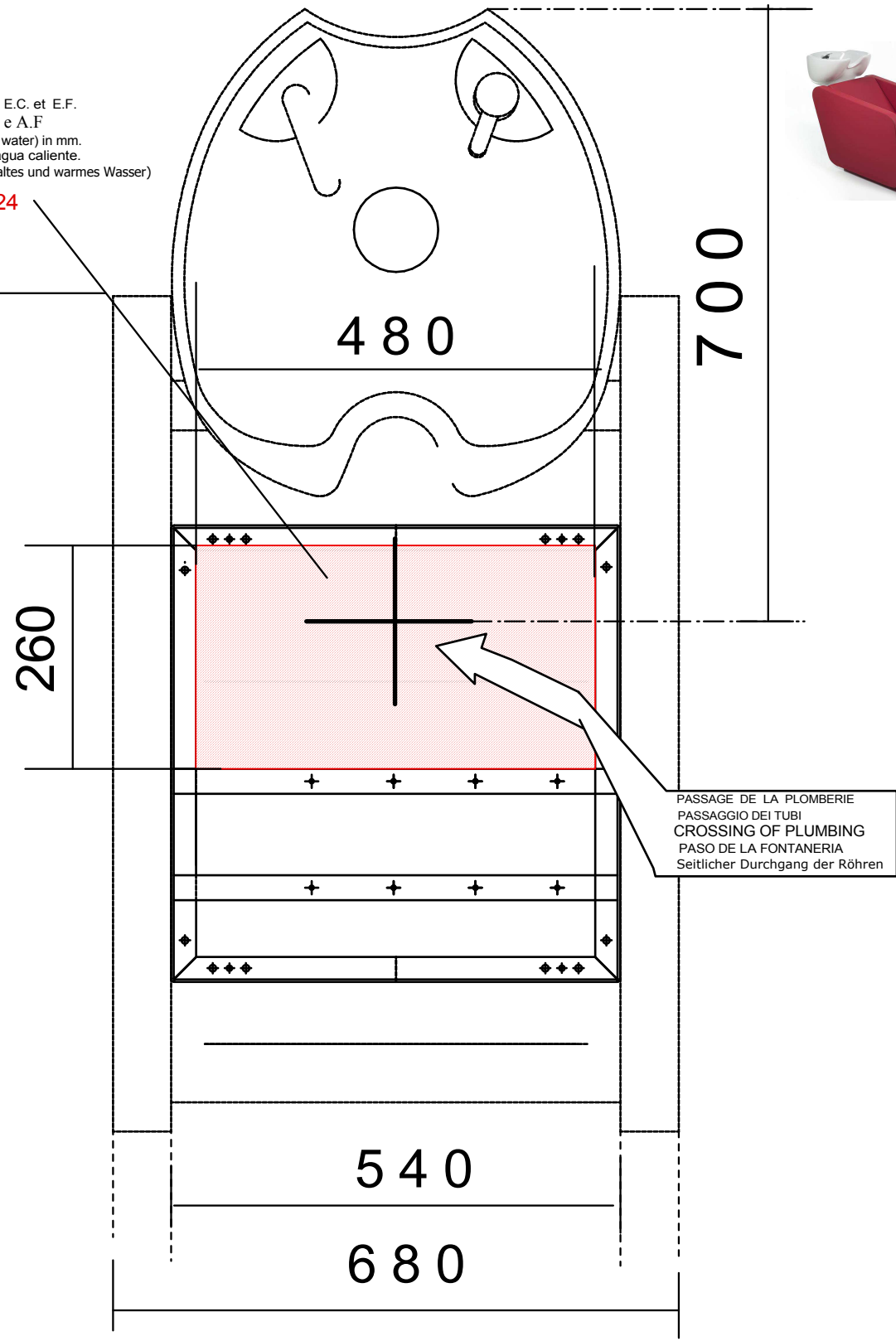


Canalisations d'alimentation en E.C. et E.F.
 Canali di alimentazione A.C e A.F.
 Feed water conduits (cold and hot water) in mm.
 Canerías para alimentacion en agua caliente.
 Durchmesser der Speiseleitung (Kaltes und warmes Wasser)

Ø 14-16-18-20-22-24

Evacuation
 EVACUAZIONE
 Draining
 Evacuacion
 Ablauf

Ø 40-50-63



- PAR LE SOL
- PER IL PAVIMENTO
- BY THE FLOOR
- POR EL SUELO
- Am Boden

PASSAGE DE LA PLOMBERIE
 PASSAGGIO DEI TUBI
 CROSSING OF PLUMBING
 PASO DE LA FONTANERIA
 Seitlicher Durchgang der Röhren

GOWASH shiatsu

PASSAGE DE LA PLOMBERIE
 PASSAGGIO DEI TUBI
 CROSSING OF PLUMBING
 PASO DE LA FONTANERIA
 EINRICHTUNGSPLAN FÜR
 WASSERANSCHLUSS



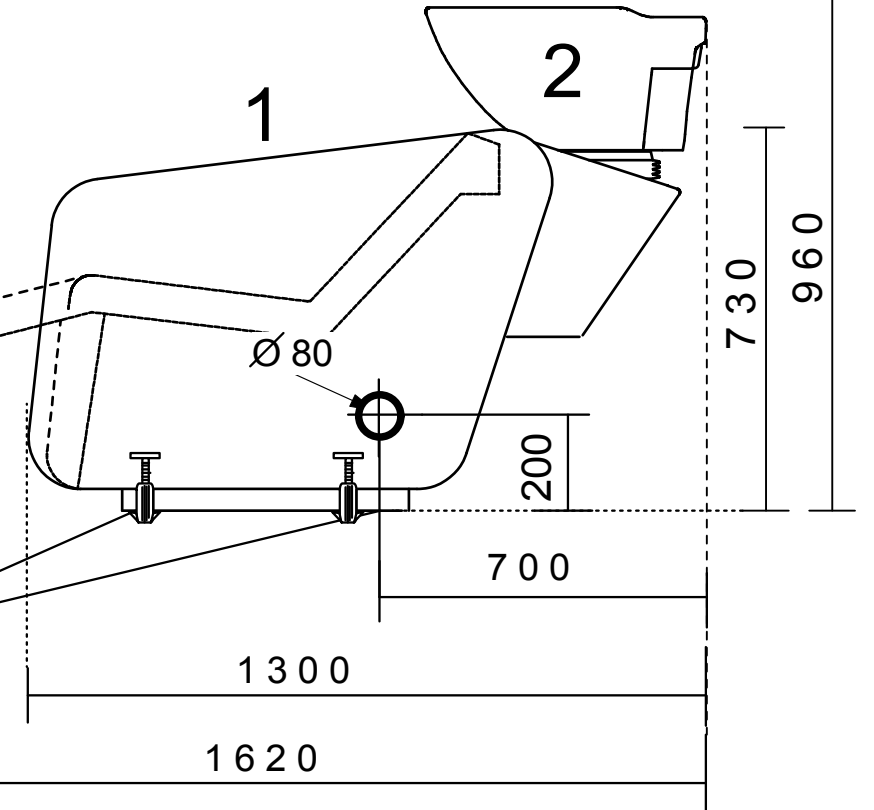
31/ 10 / 2014
 h. dali

1 FIXATION AU SOL
 AVANT MONTAGE
 CUVETTE

2 METTRE LA CUVETTE



460

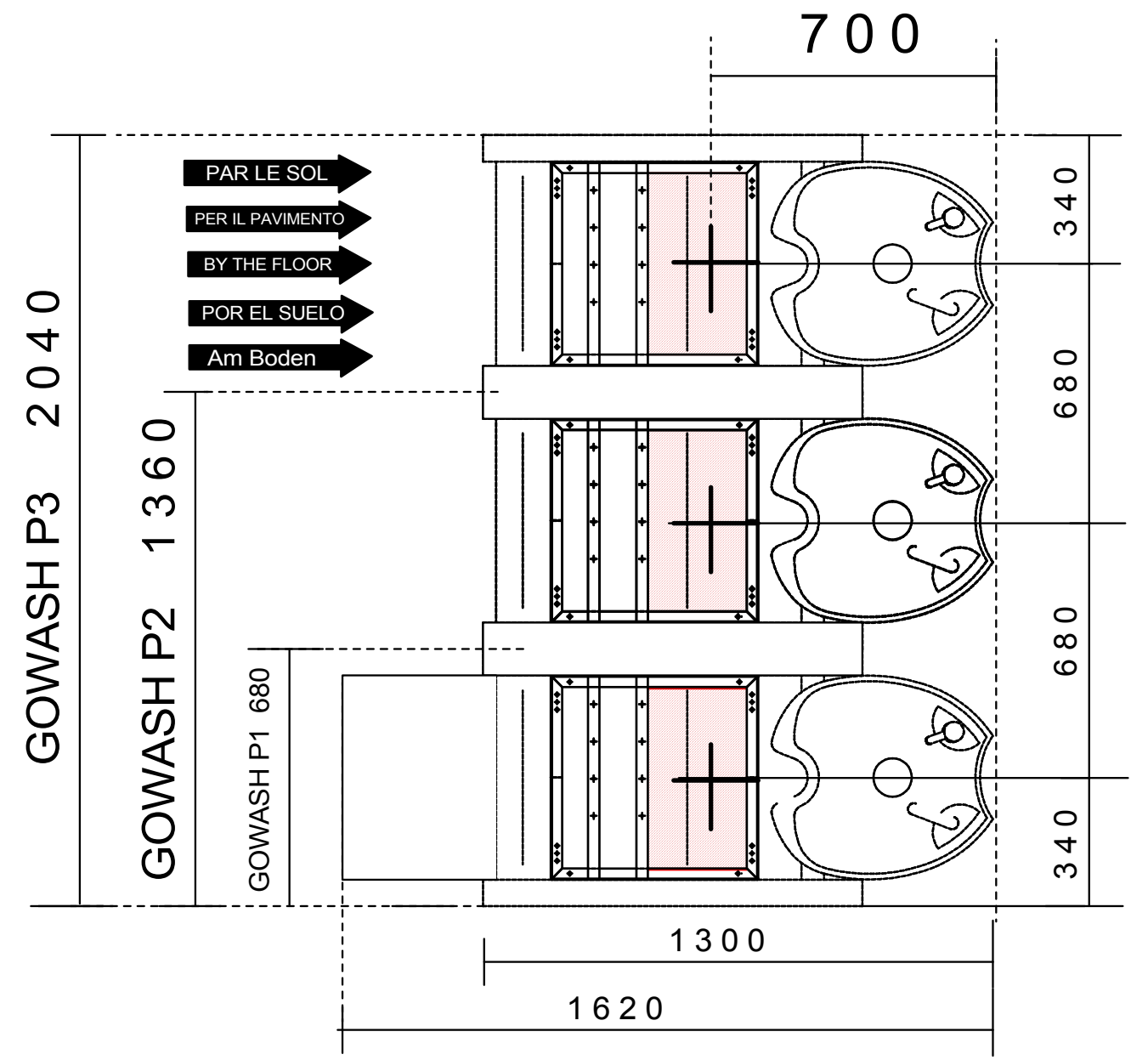


GOWASH P3 2040

GOWASH P2 1360

GOWASH P1 680

- PAR LE SOL
- PER IL PAVIMENTO
- BY THE FLOOR
- POR EL SUELO
- Am Boden



CONSIGNES POUR L'INSTALLATION DE LA PLOMBERIE

- Diamètre des canalisations d'alimentation en E.C. et E.F.
- Pour 2 postes ø 14 / 16
- " 3 " ø 16 / 18
- " 4 / 5 " ø 18 / 20
- " 6 / 8 " ø 22 / 24
- Repiquage sous les bacs en ø 10 / 12
- Robinets d'arrêt type (boisseau sphérique)
1/4 de tour à chaque poste (E.C + E.F)
- Pression environ 3 Bars .
- Evacuation : de préférence en P.V.C. pente minimum 2 cm / mètre
- Pour 2 postes ø 40
- " 3 / 4 " ø 50
- " 5 / 6 " ø 63

En cas de mauvaise évacuation prévoir une prise d'aération.

(Purger les alimentations avant le branchement des mitigeurs)

La non observation de ces instructions annule la garantie de NELSON MOBILIER

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE DEI TUBI

- Diametro dei tubi d'alimentazione in mm A.C. e A.F.
- Per 2 posti ø 14 / 16
- " 3 " ø 16 / 18
- " 4 / 5 " ø 18 / 20
- " 6 / 8 " ø 22 / 24
- Arrivata sotto lavaggio in ø 10 / 12

- Pressione circa 3 Bars .

- Scarico : in P.V.C. pendenza minima 2 cm / mètre

- Per 2 posti ø 40
- " 3 / 4 " ø 50
- " 5 / 6 " ø 63

In caso di scarico difficile prevedere una presa d'aria.

(Purgar i tubi prima la connessione dei miscelatori)

La non osservanza di queste istruzioni annulla la garanzia di NELSON MOBILIER

PLUMBING INSTRUCTIONS

- Diameters of feed water conduits (cold and hot water) in mm.

- For 2 units ø 14 / 16
- " 3 " ø 16 / 18
- " 4 / 5 " ø 18 / 20
- " 6 / 8 " ø 22 / 24

- Joining at each mixer valve with a tube ø 10 / 12

- Stop cock : 1/4 turn for each wash unit (cold and hot water)

- Pressure 3 Bars .

- Draining : preferably in PVC. Minimum incline : 2 cm / metre

- For 2 units ø 40
- " 3 / 4 " ø 50
- " 5 / 6 " ø 63

In case of difficult draining off, drill an aerge.

(Purge feed conduits before mixer valve connection)

None observance of these instructions cancels NELSON MOBILIER warranty

INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACION DE LA FONTANERIA

- Diametro de las canerias para alimentacion en agua caliente.

- 2 servicios ø 14 / 16
- " 3 " ø 16 / 18
- " 4 / 5 " ø 18 / 20
- " 6 / 8 " ø 22 / 24

- Caneria entre los lavacabezas ø 10 / 12

- Grifos de interrupcion de tipo 1/4 de vuelta a cada plaza (agua caliente y frio)

- Presion 3 bares .

- Evacuacion preferimente de P.V.C. Inclinacion minima : 2cm/metro.

- Para 2 servicios ø 40
- " 3 / 4 " ø 50
- " 5 / 6 " ø 63

En caso de evacuacion difcil, anadir una toma de aeracion.

(Purgar las alimentaciones antes la acometida de los monomandos)

La no observacion de estas instrucciones anula la garantia de NELSON MOBILIER

ANWEISUNGEN FÜR WASSERANSCHLÜSSE

- Durchmesser der Speiseleitung (Kaltes und warmes Wasser)

- Für 2 Anlagen : ø 14 / 16
- " 3 " : ø 16 / 18
- " 4/5 " : ø 18 / 20
- " 6/8 " : ø 22 / 24

- Anschluss an jede Einhebelmischbatterie mit einer Röhrevon ø 10/12

- Absperrhahn (für jede Waschanlage)

- Druck : ca 3 Bar.

- Ablauf : Vorzugsweise aus Kunststoff, mind.Neigung : 2 cm / Meter

- Für 2 Anlagen ø 40
- " 3/4 " ø 50
- " 5/6 " ø 63

Wenn Schwierigkeiten beim Ablauf auftreten, Luft zufügen.

(Die Speiseleitung vor Anschluss der Mischbatterien reinigen)

Falls diese Anweisungen nicht beachtet werden, wird Nelson Mobilier die Gewährleistung widerrufen !!

SYSTEME MASSAGE A AIR "SHIATSU"

branchement direct sur secteur 220/230V

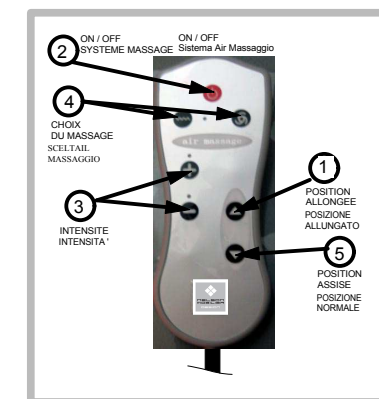
2 branchements

1 moteur Repose-jambes le compresseur : consommation: 36Watt max.

PRECAUTION D'UTILISATION :

Pour une meilleure utilisation du système Massage à air:

- 1- lever le repose-jambes à l'horizontal "bouton position allongée".
- 2- mettre en marche le système massage.
- 3- régler l'intensité.
- 4 - appuyer sur le bouton de votre choix du système massage à la fin du massage
- couper le système massage 2
- remettre la position assise 5



AIR MASSAGE SHIATSU

AIR SYSTEM MASSAGGIO "shiatsu"

collegamento diretto alla rete 220/230V

2 connessioni 1 motore poggiamambe compressore: Consumo: max 36Watt.USO

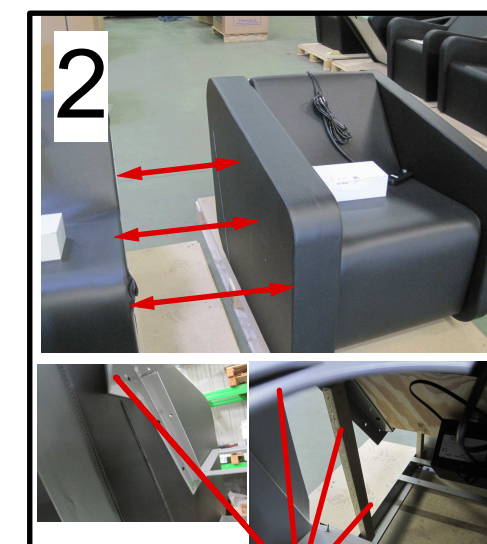
PRECAUZIONI D'USO :

Per l'utilizzo del sistema Air massaggio:

- 1 - alzare il poggiamambe in posizione orizzontale
 - 2 - attivare il sistema di massaggio.
 - 3 - regolare l'intensità
 - 4 - premere il pulsante di scelta del sistema di massaggio
- Spegnere il massaggio pulsante 2
Reimpostare la posizione "seduta " 5



ET METTRE LES CUVETTES EN PLACE APRES AVOIR FIXER LES L ENSEMBLE AU SOL



ASSEMBLER LE BAC 1 PLACE CONTRE L ENSEMBLE 2 PLACES VISSER L ACCOUDOIR ET FIXER AU SOL

